

Collector 1½

Accessory for Disc Mower | Zubehör für Scheibenmäher

Options pour faucheuses conditionneuses à disques

Tilbehør til skiveslåmaskine



Spare Parts Book Ersatzteilkatalog Catalogue de pièces Reservedelskatalog

Valid from: | Gültig ab: | Valable á partir de: | Gyldig fra:

2008 02 26

Serial No.: | Maschinen Nr.: | No. de serie: | Fabrikationsnr.:

Edition: | Ausgabe | Edition: | Udgave:

2008 02 26

RESERVEDELSKATALOG ERSATZTEILKATALOG SPARE PARTS BOOK CATALOGUE DE PIÈCES

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdele.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Beskrivelse af reservedelskataloget:
Beschreibung des Ersatzteilkataloges:
Discription of the spare part book:
Discription du catalogue de pièces:

Pos. nr.:

Positionsnummer mærket med "()" er ikke standard.
 Leveres som tilbehør

Positionsnummer:

Die Positionsnummer, die mit "()" gezeichnet ist, ist nicht der Standard.
 Wird als zubehör geliefert.

Postion No.:

The position No. Marked "()" is not standard.
 Is delivered as accessories.

No de pos.:

Le nombre de position marqué d'un "()" n'est pas une pièce standard.
 Livrée comme accessoire.

Antal:

Antal dele pr. maskine.
 Ved undersamlinger: dele pr. samling.

Anzahl:

Anzahl Teile je maschine.
 Bei Untersammlungen:
 Anzahl je Sammlung.

Quantity:

States quantity of parts for machine.
 In connection with subassemblies:
 Quantity for the assembly.

Quantité:

Quantité de pièces par machine.
 Pour les sous-assemblages: pièces par assemblage.

Benævnelse:

>=0003219 <=0003448
 Reservedel anvendt på maskine fra og med fabrikationsnummer 3219 til og med nr. 3448

Benennung:

>=0003219 <=0003448
 Ersatzteil für Maschinen von Fabrikationsnummer 3219 bis Nr. 3448.

Designation:

>=0003219 <=0003448
 Spare part used for machine from serial No. 3219 up to No. 3448 both Nos. included.

Désignation:

>=0003219 <=0003448
 Pièce de rechange employée sur machines à partir de no de série 3219 jusqu'à et y compris no 3448.

Varenr.:

Varenummer mærket med "T" er ikke standard. Leveres som tilbehør.
 Varenummer mærket med "+": ændring undervejs.

Warennummer:

Ist eine Warennummer mit "T" gekennzeichnet, wird sie als Zubehör geliefert.
 Eine Warennummer mit "+" ist als modifikation unterwegs.

Article no.:

The article no. Marked "T" is not standard. Is delivered as accessories.
 the article no. Marked "+": Modification is beeing made.

No. D'article:

Le no d'article marqué d'un "T" n'est pas un article standard. Livré comme accessorie.
 No. D'article marqué de "+": Une modifcatin viendra.

Hertil:

Angiver hvilke og hvor mange monteringsdele (skruer, møtrikker, skiver osv.) der anvendes sammen med reservedelen. Se under nummernøgle for monteringsdele.

Dazu:

Angabe von Montierungsteilen (Schrauben, Muttern, Scheiben usw.) die zusammen mit dem Ersatzteil angewendet werden sollen. Siehe Nummerschlüssel für Montagezubehör.

To this:

States which and how many mounting assemblies (screws, nuts, discs etc.) are used with the spare part.
 See under number key for assembly parts

A ceci:

Indique lesquelles et combien de pièces de montage (vis, écrous, rondelles etc.) sont employées avec la pi ces de-rechange. Voir dans la liste de numéros pour pièces de montage.

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESTINATION	HERTIL, TO THIS, A CECI	DAZU A CECI
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE		1341-9187	1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE		1350-9052 1350-9104	4 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK			
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK			

VARENUMMER	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
1213-2522	STÅLSÆTSKRUE M8-50	ST. SETSCHRAUBE M8-50	STEEL SET SCREW M8-50
1213-3224	STÅLSÆTSKRUE M10-25	ST. SETSCHRAUBE M10-25	STEEL SET SCREW M10-25
1213-5522	STÅLSÆTSKRUE M16-50	ST. SETSCHRAUBE M16-50	STEEL SET SCREW M16-50
1215-1123	BRÆDESKRUE M6-16	FLACHRUNDSCHRAUBE M6-16	CARRIAGE SCREW M6-16
1215-2222	BRÆDESKRUE M8-20	FLACHRUNDSCHRAUBE M8-20	CARRIAGE SCREW M8-20
1215-2224	BRÆDESKRUE M8-25	FLACHRUNDSCHRAUBE M8-25	CARRIAGE SCREW M8-25
1215-3226	BRÆDESKRUE M10-25 KVAL.8,8	FLACHRUNDSCHRAUBE M10-25 Q 8,8	CARRIAGE SCREW M10-25 Q 8,8
1215-4328	BRÆDESKRUE M12-30 KV. 8.8.	FLACHRUNDSCHRAUBE M12-30 Q 8.8	CARRIAGE SCREW M12-30 Q. 8.8
1219-0216	UNBRACOSKRUE U/S M8-25	INNENSECHSK. M8-25	ALLEN SCREW C-SUNK M8-25
1219-0329	UNBRACOSKRUE M6-10	INNENSECHSKANTSCHR. M6-10	ALLEN SCREW M6-10
1220-1323	NYLOC MØTRIK M6	NYLOC MUTTER M6	NYLOC NUT M6
1220-2321	NYLOC MØTRIK M8	NYLOC MUTTER M8	NYLOC NUT M8
1220-3321	NYLOC MØTRIK M10	NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10
1220-3924	MØTRIK M10	MUTTER M10	NUT M10
1220-4321	NYLOC MØTRIK M12	NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12
1220-5122	STÅLMØTRIK M16	STAHLMUTTER M16	STEEL NUT M16
1220-5321	NYLOC MØTRIK M16	NYLOC MUTTER M16	NYLOC NUT M16
1241-1202	SPÆNDESKIVE	SCHEIBE	WASHER
1241-1204	SPÆNDESKIVE 6,5-18-1,5	SCHEIBE 6,5-18-1,5	WASHER 6.5-18-1.5
1241-1304	SPÆNDESKIVE 8-22-1,5	SCHEIBE 8-22-1,5	WASHER 8-22-1,5
1241-1402	SKIVE	SCHEIBE	WASHER
1241-1403	SKIVE	SCHEIBE	WASHER
1241-2402	SPÆNDESKIVE	SCHEIBE	WASHER
1241-2502	SPÆNDESKIVE 10,5-22-3	SCHEIBE 10,5-22-3	WASHER 10,5-22-3
1241-3403	SPÆNDESKIVE 13-25-2,5	SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5
1241-4304	SPÆNDESKIVE 17-30-1,5	SCHEIBE 17-30-1,5	WASHER 17-30-1,5
1241-4503	SPÆNDESKIVE 17,5-35-3	SCHEIBE 17,5-35-3	WASHER 17,5-35-3
1251-3202	SPÆNDESTIFT 5-36	SPANNSTIFT 5-36	SPECIAL PIN 5-36
1251-5205	SPÆNDESTIFT 8,0-36	SPANNSTIFT 8,0-36	SPECIAL PIN 8,0-36
1255-3201	LÅSERING 30 MM UDVENDIG	SICHERUNGSRING 30 MM AUSSEN	SNAP RING 30 MM OUTER

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
1331-2302	1.	7.									
1331-4301	1.	17.									
2210-174X	1.	28.									
2210-175X	1.	27.									
2210-176X	1.	25.									
2210-177X	1.	24.									
2210-178X	1.	23.									
2210-179X	1.	22.									
2210-182X	1.	20.									
2210-184X	1.	19.									
2210-185X	1.	18.									
2210-189X	1.	15.									
2210-193X	1.	14.									
2210-195X	1.	26.									
2210-201X	1.	2.									
2210-209X	1.	5.									
2210-211X	1.	4.									
2210-212X	1.	10.									
2210-220A	1.	6.									
2210-235X	1.	9.									
2210-360X	1.	8.									
2210-437X	1.	11.									
2210-438X	1.	12.									
2210-636X	1.	1.									
3210-180X	1.	21.									
3210-186X	1.	16.									
3210-200X	1.	13.									
3225-878X	1.	3.									

Fig. 1

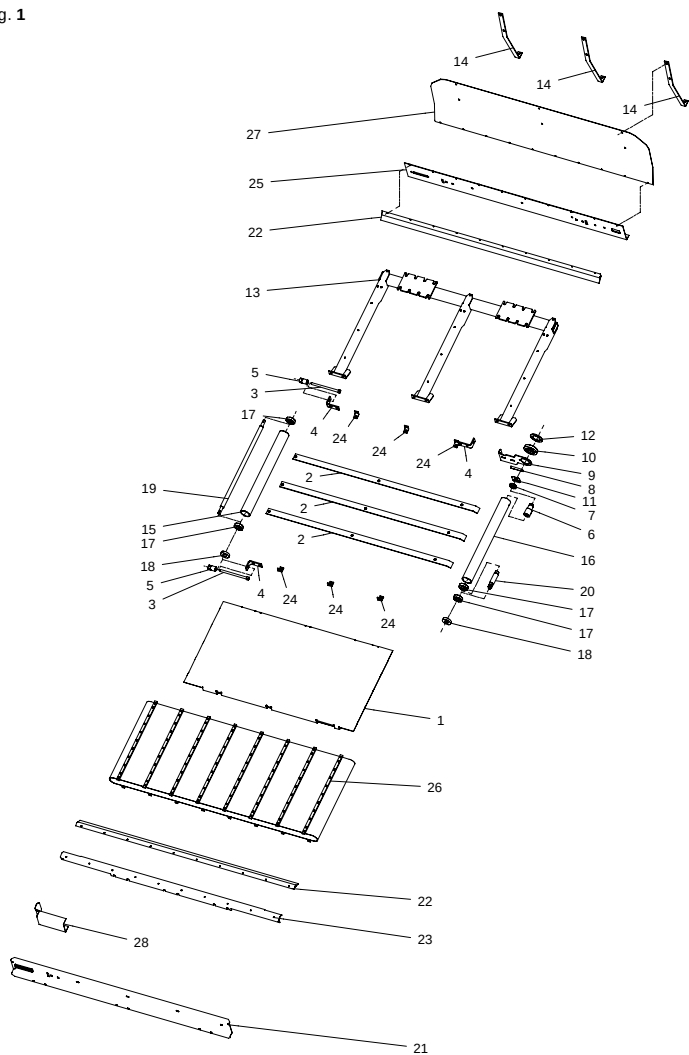
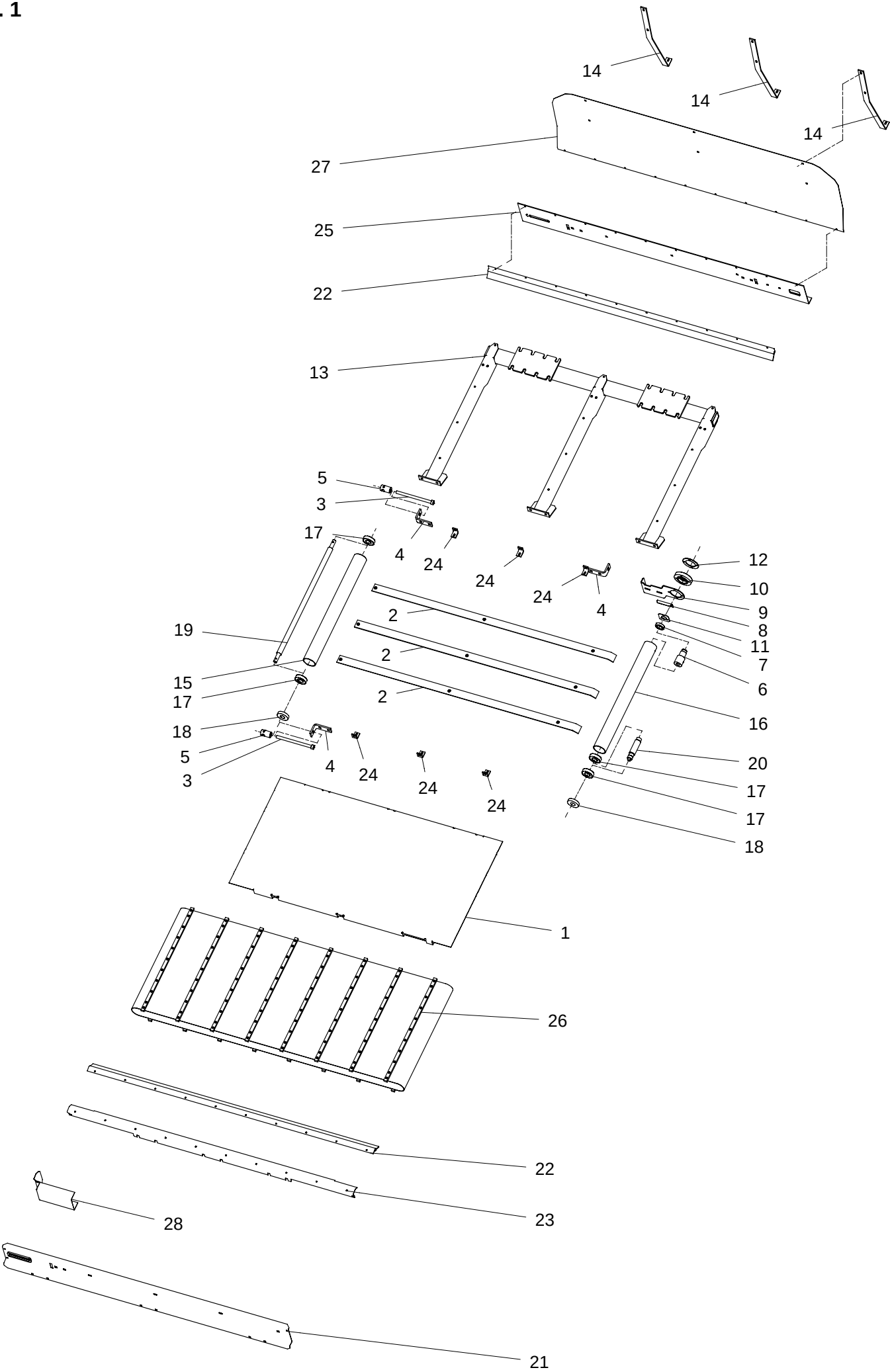
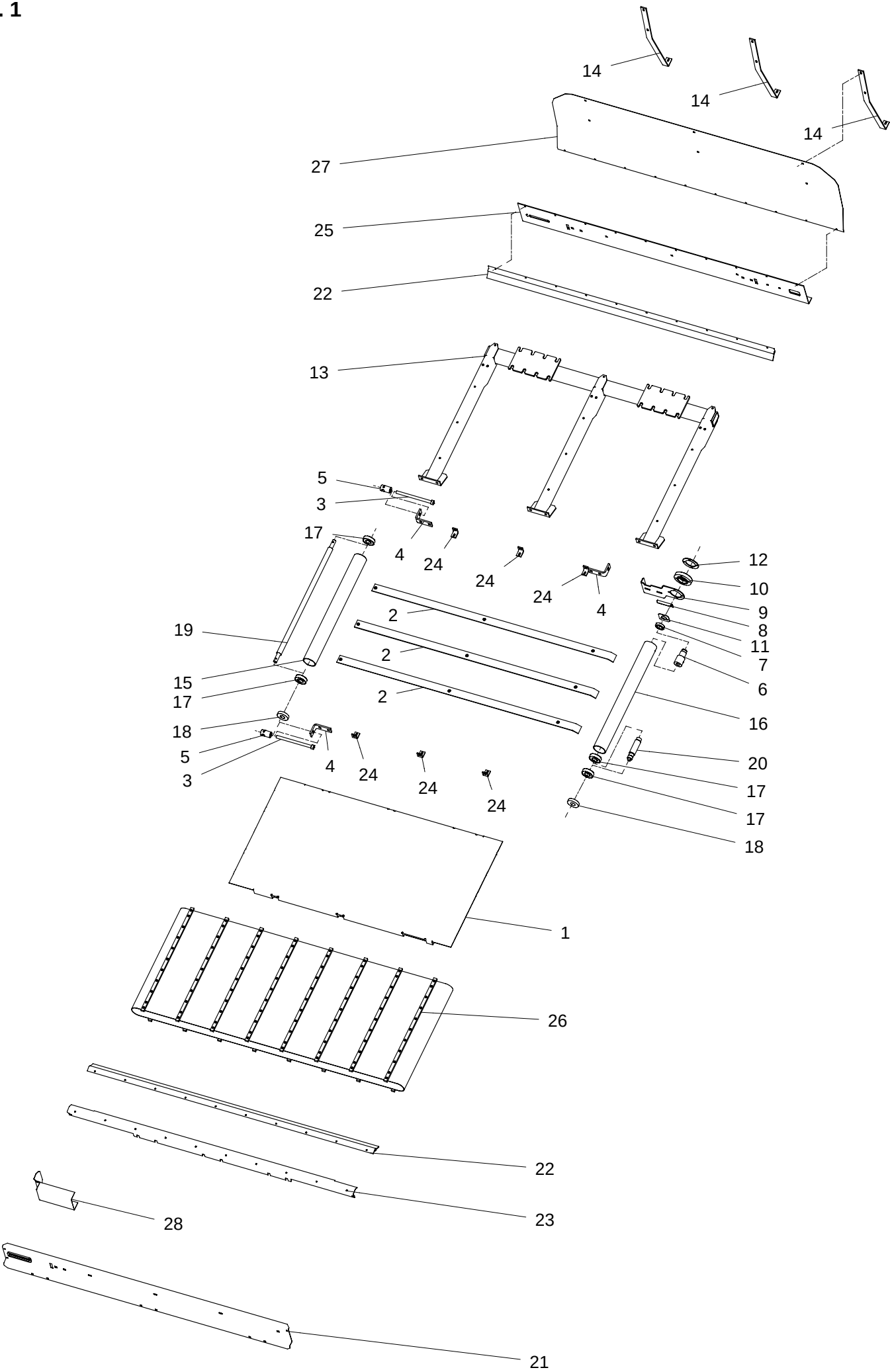


Fig. 1



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	2210-636X	1	DÆKPLADE DECKEL		COVER PLATE	1215-2222 1220-2321 1241-1304	6 6 6
2.	2210-201X	3	GLIDESKINNE GLEITSCHIENE		SLIDE BAR	1219-0216 1220-2321 1241-1202	3 3 3
3.	3225-878X	2	SPINDEL SPINDEL		SPINDLE	1220-5122 1241-4304	2 2
4.	2210-211X	3	VINKELBESLAG WINKELBESCHLAG		ANGLE IRON	1215-4328 1220-4321 1241-3403	4 4 4
5.	2210-209X	2	STRAMMEKLODS SPANNKLOTZ		TIGHTENING BLOCK		
6.	2210-220A	1	BØSNING BUCHSE		BUSH	1251-3202 1251-5205 1255-3201	2 4 1
7.	1331-2302	1	KUGLELEJE 6006 2 RS KUGELLAGER 6006 2 RS		BALL BEARING 6006 2 RS		
8.	2210-360X	1	SKÆRM SCHUTZ		GUARD		
9.	2210-235X	1	OPHÆNG AUFHAENGUNG		SUSPENSION	1215-3226 1220-3321 1241-2502	2 2 2
10.	2210-212X	1	KONSOL KONSOLE		BRACKET	1213-2522 1220-2321 1241-1202	4 4 16
11.	2210-437X	1	SKIVE SCHEIBE		WASHER	1219-0329	3
12.	2210-438X	1	SKIVE SCHEIBE		WASHER		
13.	3210-200X	1	STEL RAHMEN		FRAME	1213-5522 1220-5321 1241-4503	8 8 18
14.	2210-193X	3	HOLDER HALTER		SUPPORT	1215-2222 1220-2321 1241-1402	3 3 3
15.	2210-189X	1	VALSERØR WALZE		ROLLER		
16.	3210-186X	1	VALSE WALZE		ROLLER		
17.	1331-4301	4	KUGLELEJE 6306 2RS KUGELLAGER 6306 2RS		BALL BEARING 6306 2RS		
18.	2210-185X	3	BØSNING BUSCHE		BUSH		
19.	2210-184X	1	AKSEL WELLE		SHAFT		
20.	2210-182X	1	AKSEL WELLE		SHAFT		
21.	3210-180X	1	FORPLADE VORDERWAND		FRONTPLATE	1215-3226 1220-3321 1241-2402	6 6 6
22.	2210-179X	2	BØRSTE MED SKINNE BÜRSTE MIT SCHIENE		BRUSH WITH RAIL	1215-1123 1220-1323 1241-1204	10 10 10
23.	2210-178X	1	HOLDER HALTER		SUPPORT	1213-3224 1241-2402	3 3
24.	2210-177X	6	VINKELBESLAG WINKELBESCHLAG		ANGLE IRON	1220-3924	1
25.	2210-176X	1	BAGPLADE HINTERWAND		REAR PLATE	1213-3224 1220-3321 1241-2402	12 12 12
26.	2210-195X	1	BÅND BAND		BELT		

Fig. 1



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
27.	2210-175X	1	SKERM SCHUTZBLECH		GUARD		
28.	2210-174X	1	SKERM SCHUTZBELCH		GUARD	1215-2224 1220-2321 1241-1403	2 2 2



Specialist in grass technique

When it comes to green feed techniques, JF-Stoll has gained a reputation as one of the world's leading suppliers and specialists. As a specialist manufacturer for over 50 years, we have gained a vast amount of experience from right around the world and, more importantly, unique regional requirements.

We also receive important inspiration in our development work through a close and continuous dialogue with customers, dealers and agricultural researchers.

No matter what type of JF-machine you chose you are sure to obtain the best result regarding high yield and operational reliability, minimal maintenance, flexible working possibilities and optimal business economics.

Dealer

JF-STOLL

JF-Fabriken · J. Freudendahl A/S
Linde Allé 7 · Postbox 180
DK-6400 Sønderborg · Denmark
Phone. +45 74 12 51 51 · Fax +45 74 42 52 51
www.jf-stoll.com